

僑務委員會 書函

機關地址：100218 臺北市中正區徐州路5號
3、15、16、17樓

聯絡人：廖冠驊

聯絡電話：02-23272678

電子郵件：peterkhl@ocac.gov.tw

受文者：國立彰化師範大學

發文日期：中華民國113年2月6日

發文字號：僑教師字第1130200380號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：申請及核銷注意事項、113年度僑（華）校青年志工服務需求彙整表各一份（附件一 A095K0000Q0000000_A49000000B_1130200380_doc1_Attach1.pdf、附件二 A095K0000Q0000000_A49000000B_1130200380_doc1_Attach2.pdf）

主旨：有關本會本（113）年「輔助國內大專院校及民間團體赴東南亞僑校志願服務作業計畫」，請查照協助轉知及鼓勵所屬系所及志工服務社團即日起至4月15日止踴躍組隊申請。

說明：

- 一、為鼓勵國內大專院校及民間團體青年赴東南亞僑（華）校進行志願服務，並拓展我國青年之國際視野，特訂定旨揭計畫。另為建立國內青年志工團隊與僑（華）校間長期合作之溝通聯繫管道，並讓青年志工於行前提早掌握僑（華）校現況，因地制宜調整服務內容，本計畫由志工團隊就本會公告之僑（華）校服務需求及聯絡資訊，自行聯繫僑（華）校洽談並確定赴僑（華）校服務後向本會申請經費補助。
- 二、本年經調查海外僑（華）校志工服務需求，共有馬來西亞、菲律賓、泰國、汶萊及越南等5個國家、11所僑（華）校提出需求，約需青年志工62人，需求項目如次（詳彙整表）：



(一)華文教育：包含協助華文課教學、協助華語兒童夏令營、教學技巧、漢字教學、正音教學、課堂遊戲、字本位教學法等。

(二)文化推廣：包含協助華語文化交流營、分享臺灣文化、民俗舞蹈、扯鈴教學、團康活動、剪紙、中國結、書法、國畫、武術、功夫、太極拳、掌中戲等。

(三)資訊服務。

(四)圖書館服務：包含協助辦理閱讀週活動、故事小老師、圖書整理、新書編碼整理、借還書服務等。

(五)其他：包含提升學生華語學習動機及能力、小一先修課程等。

(六)需求時間為本年7月至9月間。

(七)綜上，請協助轉知及鼓勵所屬系所及志工服務社團踴躍組隊申請。

三、補助重點摘要如下：

(一)補助對象：國內大專院校，並由其組成18歲至30歲青年志工團隊（年齡計算以出團時為準）。

(二)人員資格：每團隊人數原則須為2人以上，且團隊中具中華民國國籍青年至少應占半數以上。

(三)補助額度：以團隊中具我國國籍青年志工人數計算，每人補助額度至多為新臺幣1萬元，每團隊最高補助上限為新臺幣8萬元；受補助單位須自行籌措計畫總經費20%以上經費。

四、申請流程摘要如下：

(一)申請時間：即日起至4月15日截止收件（以郵戳為憑，逾期不受理）。

(二)申請方式：採書面方式申請，志工團隊須先將申請文

件（一式二份）呈交所屬學校，再由學校以公文併同申請文件函送本會。

(三)申請文件：包含申請書、經費申請表、志工名冊、服務計畫書、海外僑（華）校接受志工服務同意書、志願服務計畫之SDGs相關性列表及申請文件檢核表。

五、檢附申請及核銷注意事項及113年度僑（華）校青年志工服務需求彙整表各一份。

六、本案詳細訊息及申請表件下載，請參閱本會官網（www.ocac.gov.tw）-「僑民教育」-「僑教輔助」-「輔助國內青年志工赴東南亞僑（華）校志願服務」專區（短網址為<https://gov.tw/9nW>）。

正本：各大專院校

副本： 113/02/07
09:03:44

輔助國內大專院校及民間團體赴東南亞僑校志願服務作業計畫

申請及核銷注意事項

一、 本 (113) 年度經綜整後共有 11 所僑 (華) 校提出需求，約需青年志工 62 人，地點含括馬來西亞、菲律賓、泰國、汶萊及越南等 5 個國家。

二、 申請及核銷方式如下：

(一) 申請時間：即日起至 4 月 15 日截止收件 (以郵戳為憑，逾期不受理)。

(二) 辦理流程：

1. 請自本會公告之僑 (華) 校中，參考僑 (華) 校所提之概略需求，選擇有意前往服務之僑 (華) 校自行聯繫洽談細部服務事宜。
2. 有關服務日期、詳細服務內容、志工人數及生活安排等，志工團隊與僑 (華) 校雙方達成共識後，由僑 (華) 校簽發「海外僑 (華) 校接受志工服務同意書」予志工團隊。
3. 準備申請文件。
4. 將申請文件 (一式二份) 呈交所屬學校或民間團體，再由學校/民間團體以公文併同申請文件函送本會。
5. 本會將於審查作業完成後，將核定結果以公文通知所屬學校或民間團體。
6. 出隊至海外僑 (華) 校服務。
7. 回臺後一個月內，將核銷文件備妥，呈交所屬學校或民間團體，再由學校/民間團體以公文併同核銷文件函送本會。
8. 本會將於核銷作業完成後，將核定結果以公文通知所屬學校或民間團體，並將補助款項撥入所屬學校或民間團體之公款帳戶。
9. 所屬學校或民間團體將補助款項撥交志工團隊。

(三) 應備申請文件：

1. 志願服務計畫申請書、志願服務計畫經費申請表、志願服務計畫志工名冊 (即本計畫附件 1 至附件 3)。請確實依照填寫說明 (範例) 將所有欄位填妥，並於送出前確實檢查所填日期、金額、合計數等是否一致、無誤。

輔助國內大專院校及民間團體赴東南亞僑校志願服務作業計畫

申請及核銷注意事項

2. 服務計畫書，內容須包括：

- (1)服務目的
- (2)前往服務國家及僑（華）校現況說明及需求分析
- (3)實施方式：含青年志工招募、培訓及專長說明、服務時間、服務項目、後續服務、服務內容之紀錄與後續宣傳規劃。
- (4)預期效益說明：此次出隊對僑（華）校華文教育、文化推廣、圖書館服務、資訊服務及其他由僑（華）校提出之需求項目的助益度。
- (5)服務安全性說明：辦理相關保險、當地緊急救援機構聯繫方式(如醫療、警察機構、駐外單位等)、緊急通報機制（僑（華）校聯絡人、所屬學校或民間團體聯絡人）。
- (6)經費預算表（金額須與前款之志願服務計畫申請書、志願服務計畫經費申請表一致）
- (7)團隊名冊

3. 海外僑（華）校接受志工服務同意書（正本、影本、拍照、掃描均可）

4. 志願服務計畫之 SDGs 相關性列表

5. 申請文件檢核表。請確實核對前揭表件（一式二份）是否均已編製完成，表件電子檔並已寄送 1 份至本會承辦人電子信箱 PETERKHL@ocac.gov.tw。

6. 民間團體須另附（學校免附）登記或立案證明文件影本及現任負責人之證明文件影本。

(四) 應備核銷文件：

1. 本會公款補助團體及個人收支清單、補助款支用情形表、成果報告表、團員服務心得報告、服務滿意度調查表（即前揭計畫附件 4 至附件 8）。請確實依照填寫說明（範例）將所有欄位填妥，並於送出前確實檢查所填日期、金額、合計數等是否一致、無誤。前揭表件電子檔並請燒錄於光碟或儲存於 USB 隨身碟併同繳交或以電子郵件寄送至本會承辦人電子信箱

補助國內大專院校及民間團體赴東南亞僑校志願服務作業計畫

申請及核銷注意事項

PETERKHL@ocac.gov.tw。

2. 獲補助金額之支用單據正本（例如補助款為 2 萬，則請檢附合計金額大於 2 萬的發票或收據正本；無須將所有的支用單據都送本會）。如核銷項目為購買機票，則須檢附機票票根或電子機票正本、購票證明單或旅行業代收轉付收據正本、登機證存根正本。

3. 所屬學校或民間團體之公款帳戶存摺封面影本。

三、其他相關資訊：

- (一) 如欲前往服務之僑（華）校未列於本計畫公告之彙整表內，或欲於其他時間前往服務（如寒假），則請另依「僑務委員會補助國內團體活動經費作業原則」

（<https://www.ocac.gov.tw/OCAC/Pages/VDetail.aspx?nodeid=602&pid=1726>）提出申請。

- (二) 本會全球華文網（<https://www.huayuworld.org/>）備有豐富華語教學資源，歡迎多加利用。

- (三) 本會全球華文網「僑校園地」華語文教學志工經驗分享專區（https://www.huayuworld.org/ocac_index.php?class=10），匯集了各國國際志工團隊歷年的出團心得及經驗，歡迎參閱。

四、如有其他相關問題，請洽本會承辦人廖先生，電話(02)2327-2678；電子郵件 PETERKHL@ocac.gov.tw

序次	國別	學校名稱	學校聯絡資訊	學校簡介	華語文教學使用教材	學校特色	志工服務需求日期	志工服務需求項目	志工服務需求內容	所需志工專長/條件	生活安排	其他注意事項	聯絡窗口
1	馬來西亞	詩巫公教中學	地址：Jalan Lanang 96000 Sibu Sarawak 電話：+60-84-322327	學校位於市區，老師人數共57人(含行政人員)，學生類型為國中、高中生，學生人數共950人。		開辦媽媽媽媽活教學，多元教學學習模式。	2024/07/01~ 2024/09/12	文化推廣	民俗舞蹈、扯鈴教學、團體活動	不限性別4人	1.三餐均由學校收餐提供 2.學校免費提供住宿 3.學校提供接機 4.學校提供無線網路(Wifi)		江秋慶 總幹主任 電話：+60-84-322327 手機：+60-16-8963346 電郵：chshub1960@gmail.com LINE: +60-168963346 方便聯絡時間：下午、晚上
2	菲律賓	耀華中學(馬牙市)	地址：Saint Joseph School, 80 Pangniban Drive, Naga City, Camarines Sur 4400, Philippines 電話：+63-54-8714103 網址：https://www.facebook.com/sisnagaofficial/	學校位於市區，老師人數共112人(含行政人員)，學生類型為幼稚園生、小學生、國中、高中生，學生人數共1010人。	華語語句前走	天主教學校，位處市區，生活機能特優，附近有醫院、診所、商場、政府機關、到廟等，環境清幽，學生素質佳，教師親切好客。	2024/08/01~ 2024/08/31	華文教育、文化推廣	1.教學技巧、漢字教學、正音教學、評選題解、字本位教學法。 2.刺紙、中國話、書法、國畫、武術、功夫、太極拳、民族舞蹈、華中戲。	不限性別4人	1.早餐由學校免費提供，午餐由學校免費提供，晚餐由志工自行處理。 2.學校免費提供住宿 3.學校提供接機 4.學校提供無線網路(Wifi)	1.張麗芬 校長 電話：+63-54-8714103#105 手機：+63-9175234287 電郵：go.stayfunny@gmail.com LINE: srstephany.chang 方便聯絡時間：上午	
3	菲律賓	計順市菲華中學(順市菲華中學暨)	地址：62 Kintanad St., Brgy Dona Josefa, Quezon City 電話：+63-2-8712067 網址：https://www.pqce.duph	學校位於市區，老師人數共75人(含行政人員)，學生類型為幼稚園生、小學生、國中、高中生，學生人數共432人。	輕鬆學中文、菲律賓漢語課本	學校是一所中英文並重的學校，要求學生在學習過程中，提升均衡發展，學校秉持著「提升校譽，人人有責」的校訓，以創新、多元的方式，培養具有中華文化素養的菲律賓公民，打造未來的新人才。	2024/07/01~ 2024/09/30	華文教育、圖書服務	1.協助華文課程教學 2.協助辦理閱讀週活動、故事小老師服務(向低年級小學團體辦理有書後講述故事)	不限性別2人	1.三餐均由學校免費提供 2.學校免費提供住宿 3.學校提供接機 4.學校提供無線網路(Wifi)	1.提供簡單廚房用具。 2.有飲水和熱水。 3.7月-9月颱風季，天氣34-38°，9月較涼。 方便聯絡時間：上午、下午、晚上	李淑蓮 校長 電話：+63-2-8712067 手機：+63-9209238060 電郵：leeshuhwei@pqce.edu.ph Viber: 0920-9238060 方便聯絡時間：上午、下午、晚上
4	菲律賓	菲律賓中正學院	地址：1274 Padre Aguirre St., Tondo, 1012 Manila, Philippines 電話：+63-2-77772572 網址：https://www.cdsc.edu.ph/	學校位於市區，老師人數共463人(含行政人員)，學生、小學生、國中、高中、大學生、成人、學生人數共3800人。	學華語向前走	本校成立於1939年，致力於培養具有三文四語的國際人才。	2024/07/15~ 2024/09/15	圖書服務	圖書整理、新書編碼整理、借還書服務、閱讀活動(鼓勵志工服務)	不限性別2人	1.早餐由志工自行處理，午餐由學校收餐提供，晚餐由志工自行處理。(但學校酌予補助餐費每人每天200菲律賓) 2.學校免費提供住宿 3.學校提供接機 4.學校提供無線網路(Wifi)	1.提供簡單廚房用具。 2.有飲水和熱水。 方便聯絡時間：上午、下午、晚上	朱麗珍 中文副總主任 電話：+63-2-77772572#2500 手機：+63-9178478042 電郵：laurenling@cdsc.edu.ph Viber: 09178478042 方便聯絡時間：上午、下午、晚上
5	泰國	(宋原村)光復高級中學	地址：53 MOOI BANWANGWE MAESUEY CHIANGRAI 53-1 清萊府密蘭蘇萬律鄉宋原村 電話：+66-81-1650173 網址：https://sites.google.com/view/kfhs	學校位於山區，老師人數共41人(含行政人員)，學生類型為幼稚園生、小學生、國中、高中生，學生人數共1250人。	幼兒國及小學採用泰北版；國中同一版本；高中、國語、英語科目有國文、英語、數學、電腦、社會、生活及健康	本校位於宋原村山區，氣候宜人，村內多為華人移住，學校推動正確國語語，進門說華語。本校課程為週一至週五，每天下午四點上課至下午三點，星期六上午八點至下午三點。各村學生齊集而來，學風從幼兒園至高中部，用心栽培學生學習華語，為傳承中華文化而持續努力著。	2024/07/01~ 2024/08/30	華文教育、文化推廣、資訊服務、其他	1.配合學校課程及教材，進班教授華文，提升學生華語文能力，請洽詢本校。 3.其他可根據學生華語學習動機及能力之服務。	不限性別30人	1.三餐均由學校收餐提供 2.學校收餐提供住宿 3.學校提供接機 4.網路由志工自行處理	1.本校位於泰北山區，距離市區約1小時車程，村子裡有衛生所可就診一般疾病，但仍需自備藥品及醫療器械。 2.村子有市場、雜貨店及7-11，購物便利。 3.住宿有提供熱水，但居住宿舍人數較多，有可能會有夜間冷水的狀況。 4.學校有飲用水可使用，但請自行準備裝水的容器。 5.7月至9月為雨季，請務必攜帶雨具以及防濕的鞋子。 6.7月至9月的溫度，白天較為高溫，晚上若下雨溫度較低，需要攜帶外套。	詹伯森/洪碧雲 主任/老師 電話：+66-84-8052137 手機：+66-6-31090198 電郵：khunghu@gmail.com LINE: s38901229 方便聯絡時間：上午、下午、晚上
6	泰國	萊豐村象苗學校	地址：493 MOO 3 BAN DOIKHANG MAESUAY CHIANGRAI 57180, Thailand 電話：+66-89-2646025	學校位於山區，老師人數共3人(含行政人員)，學生類型為小學生，學生人數共70人。	華文(泰國版)	象苗學校是第一家由卡族華人總代理學校，阿卡族為少數民族，為了日後能使用中文獲得更多工作機會，由總代理建立成中國菜系，多數家長會讓孩子學習中文。目前學校經費來源為校區的咖啡義賣和各界愛心人士捐助維持。	2024/07/01~ 2024/09/30	華文教育	1.教學對象：幼稚園到小學六年級。 2.教學時間：週一到週五17:30-20:00，週六8:30-15:00	不限性別2人	1.三餐均由學校免費提供 2.學校免費提供住宿 3.學校提供接機 4.學校提供無線網路(Wifi)	1.提供飲用水，熱水僅浴，機車借用。 2.學校附近沒有便利店、小市場、加油站，步行5分鐘，騎車2分鐘。 3.7-9月氣候較涼，偶爾下雨。	李美秋 老師 電話：+66-83-4862266 電郵：jitrana022233@gmail.com LINE: nana0655895564 方便聯絡時間：上午、下午、晚上
7	泰國	正德村豐華小學	地址：57310 泰國清萊府溫弄縣波那正德村31 電話：+66-92-8195910	學校位於山區，老師人數共44人(含行政人員)，學生類型為幼稚園、小學生、學生人數共99人。	華文(泰國版)	本校位於正德村、扁聯山區，村民大多是少數民族。	2024/07/01~ 2024/08/30	華文教育、資訊服務	本校老師全部是本地教師，華文程度不好，希望志工能幫助提高本校教師國文程度。	不限性別8人	1.三餐均由學校收餐提供 2.學校收餐提供住宿 3.學校不提供但可協助安排接送機 4.網路由志工自行處理	1.購物便利。 2.7月至9月間天氣炎熱，經常下雨。 3.志工老師備有傳單品。 4.學校提供飲水和熱水。	楊美財 校長 手機：+66-928195910 LINE: +66-0928195910 方便聯絡時間：上午、下午、晚上

113年度僑（華）校青年志工服務需求彙整表

序次	國別	學校名稱	聯絡資訊	學校簡介	華語文教學使用教材	學校特色	志工服務需求日期	志工服務需求項目	志工服務需求內容	所需志工專長/條件	生活安排	其他注意事項	聯絡窗口
8	泰國	明利村玉蓮學校	地址：57180 泰國清萊府密蘇祿馬倫鄉明利村15號 電話：+66-89-9558382	學校位於山區，老師人數共5人（含行政人員），學生類型為幼稚園生、小學生，學生人數共82人。	華文（泰國版）	萊園區，山地民族多。	2024/07/01~ 2024/09/01	華文教育、文化推廣	老師大部分都是當地教師，華語文程度比較差。	語文專長，唱詩專長。 。	1.三餐均由學校免費提供 2.學校免費提供住宿 3.學校提供接送機 4.學校提供無線網路(Wifi)	購物便利，7月至9月是本區熱季，但這裏是山區，氣候涼爽。	周銀祥 校長 LINE:089558382 方便聯絡時間：晚上
9	汶萊	九丁中華學校	地址：No 44, Kampong Kudang, Tutong TE2543 電話：+673-4-230643	學校位於郊區，老師人數共14人（含行政人員），學生類型為幼稚園生、小學生，學生人數共110人。	中文		2024/07/01~ 2024/09/30	華文教育、文化推廣、資訊服務			1.三餐均由志工自行處理 2.學校免費提供住宿 3.學校提供接送機 4.學校提供無線網路(Wifi)		黃萬強 第一副董事長 手機：+673-8710653 電話：wr.electronics@hotmail.com 方便聯絡時間：上午、下午
10	越南	非凡教育中心	地址：So 12, ngach 47/4, Ngo 47 Nguyen Hong, P. Lang Ha, Q. Dong Da, Tp. Ha Noi 電話：+84-24-73009266 網址：https://www.facebook.com/feifantastic	學校位於市區，老師人數共15人（含行政人員），學生類型為小學、高中、大學生、成人，學生人數共35人。	唐軒和自編教材	非凡教育中心由臺灣人開設，成立超過7年，持續在越南首都河內推動正體字學習，也為在地臺灣子弟提供華語文課程。非凡師資多為華語文教學專業，且多具師範士以上相關學歷，以建立「臺灣-越南友好橋梁」為宗旨，開設華語文教育課程。	2024/07/03~ 2024/07/27	華文教育、文化推廣	協助華語句型學習、令臺及華語文化交流，教授華語，分享臺灣文化。	1.華語文教學相關系所畢業生， 2.華語教學經驗1年以上， 3.口齒清晰，發音標準，且熟悉注音符號及漢語拼音。	1.三餐均由志工自行處理，但學校給予補助餐費每人每天10塊越南 2.學校免費提供住宿 3.學校提供接送機 4.學校提供無線網路(Wifi)	1.非凡教育中心位於河內市中心，步行3分鐘即有餐廳、咖啡廳及小型超市，步行15分鐘可到百貨公司，生活機能佳。 2.河內7月天氣炎熱，氣溫在30~38度，所以上課教室均有冷氣，中心提供溫水及冷水。	羅倫倫 負責人 手機：+84-963505923 電話：feifantasticteam@gmail.com LINE: Changyulun 方便聯絡時間：晚上
11	越南	胡志明市台灣學校	地址：Lo 53, Khu A Do Thi Mot, Nam Thanh Pho,Phuong Tan Phu, Quan 7,TP HCMC, Vietnam 電話：+84-28-54179005 網址：https://www.tshcmc.edu.vn	學校位於市區，老師人數共114人（含行政人員），學生類型為幼稚園生、小學生、國中生、高中生，學生人數共1301人。	唐軒、學單語向前走	本校為臺灣駐胡志明市辦事處外轄之辦事學校，教師至部皆有教師證，教材、制度至依照108課綱。	2024/08/19~ 2024/08/29	其他	小一先修： 1.大地運動：訓練肢體協調。 2.設計運動：訓練專注力。 3.設計運動：訓練說話能力。 4.設計運動：生活禮儀養成。	愛心及耐心。 英文（外出語需要）。	1.早餐由學校收費提供，午餐由學校收費提供，晚餐由志工自行處理 2.學校免費提供住宿 3.學校提供接送機 4.學校提供無線網路(Wifi)	外出需要有英文能力，其他都很方便，	范建豐 教務主任 電話：+84-28-54179006#201 手機：+84-918536700 電話：dir-academic@tshcmc.edu.vn LINE: davorak123 方便聯絡時間：上午、下午